

Bench-Rest-Seater 7/8 - Bench-Rest-Seater 7x65 R

The BR-Seater is your reliable partner for highest precision in seating match bullets, or whenever in questions of “bullet runout”, there is no room for compromise.

Thanks to the guide sleeve which is modelled like the cartridge chamber, the cartridge case will receive perfect axial guidance during the seating operation.

Also, the bullet will be guided in the same process.

This ensures perfect concentricity. Of course, the seater-head is replaceable. Various types of seater-heads are offered.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly. You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Bench-Rest-Seater 7x65 R
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012965
- Mfr. No.: 3196805
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.4kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 135mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den BenchRestSeater 7/8](#)
- [English: BenchRestSeater 7/8 User Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Instrucciones de Seguridad del Producto para el BRSeater 7/8](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le BRSeater 7/8 BenchRestSeater 7x65 R](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il BenchRestSeater 7/8](#)
- [Norsk: Brukerhåndbok for BenchRestSeater 7/8](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla BenchRestSeater 7/8](#)
- [Suomi: BenchRestSeater 7/8 Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för BenchRestSeater 7/8](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro používání BenchRestSeater 7/8](#)

Sicherheitshinweise für den BenchRestSeater 7/8

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des BenchRestSeaters 7/8! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen höchste Präzision beim Setzen von Matchgeschossen zu bieten. Um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten, ist es wichtig, die folgenden Sicherheitshinweise und Anleitungen zu beachten.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Stellen Sie sicher, dass der BenchRestSeater nur von Erwachsenen verwendet wird.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Halten Sie den Seater und alle Zubehörteile außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Verwenden Sie keine beschädigten Teile und ersetzen Sie diese umgehend.
- Achten Sie darauf, dass der Arbeitsplatz gut beleuchtet und frei von unnötigen Gegenständen ist.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Tragen Sie immer geeignete persönliche Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Stellen Sie sicher, dass der Seater auf einer stabilen und ebenen Oberfläche verwendet wird.
- Achten Sie darauf, dass keine anderen Personen in der Nähe sind, während Sie mit dem Seater arbeiten.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen SeaterKöpfe für das jeweilige Geschoss, um die Konzentrizität zu verbessern.
- Halten Sie den Seater während des Betriebs fest und vermeiden Sie ruckartige Bewegungen.
- Lassen Sie den Seater niemals unbeaufsichtigt, während er in Gebrauch ist.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Vorbereitung des Arbeitsplatzes

- Suchen Sie sich einen stabilen, gut beleuchteten Arbeitsplatz.
- Stellen Sie sicher, dass alle benötigten Werkzeuge und Materialien bereitliegen.

2. Installation des Seaters

- Schrauben Sie den SeaterKopf entsprechend der Anleitung fest.
- Überprüfen Sie, ob der SeaterKopf sicher sitzt und keine Lockerheit aufweist.

3. Setzen der Geschosse

- Legen Sie die Patronenhülse in die Führungsbuchse des Seaters.
- Platzieren Sie das Geschoss vorsichtig in die Hülse.
- Drücken Sie den SeaterKopf gleichmäßig nach unten, um das Geschoss in die Hülse zu setzen.
- Überprüfen Sie die Konzentrizität des Geschosses nach dem Setzen.

4. Nach dem Gebrauch

- Reinigen Sie den Seater und alle Zubehörteile nach jedem Gebrauch.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott und Zubehörteile.
- Achten Sie darauf, dass keine Teile des Produkts in die Umwelt gelangen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung zu Ihrem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Es ist wichtig, dass Sie sich bei Sicherheitsanfragen an eine EUbasierte Kontaktstelle wenden, um die besten Informationen und Unterstützung zu erhalten.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit bei der Nutzung des BenchRestSeaters 7/8 hat höchste Priorität. Indem Sie die oben genannten Richtlinien und Anweisungen befolgen, tragen Sie dazu bei, ein sicheres und effektives Arbeiten zu gewährleisten. Bei Fragen oder Unsicherheiten zögern Sie nicht, Unterstützung zu suchen.

BenchRestSeater 7/8 User Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the BenchRestSeater 7/8. This product is designed to provide you with the highest precision in seating match bullets. To ensure safe and effective use of the BenchRestSeater, please read this safety instruction guide carefully. It contains important information regarding safe usage, installation, and disposal of the product.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose as outlined in this manual.
- Always follow the manufacturer's instructions for use and maintenance.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the product for any damages or defects before each use.
- Do not attempt to modify or repair the product unless instructed by the manufacturer.
- In case of any malfunction or unusual behavior, discontinue use and seek assistance.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate safety gear, including eye protection, when using the BenchRestSeater.
- Ensure that the work area is clean, dry, and welllit to avoid accidents.
- Do not exceed the recommended specifications for the product to avoid damage or injury.
- Handle ammunition and bullets with care, following all safety protocols for reloading and handling.
- Ensure that the seaterhead is securely attached before use.
- Avoid using the product in wet or damp conditions to prevent electrical hazards.
- Be cautious of sharp edges and moving parts while using the product.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Place the BenchRestSeater on a stable and flat surface.
- Ensure that the device is securely mounted if applicable.
- Attach the appropriate seaterhead for the bullet type you will be using.
- Check that all components are properly aligned and secured.

2. Usage:

- Prepare the cartridge case and bullet according to your reloading specifications.
- Insert the cartridge case into the guide sleeve of the seater.
- Gently place the bullet into the cartridge case.
- Apply steady and even pressure to the seaterhead to ensure proper seating.
- Check the bullet for concentricity after seating.
- Repeat the process for additional cartridges as needed.

Disposal Instructions

- Dispose of the BenchRestSeater according to local regulations and guidelines.
- Do not dispose of the product in regular household waste.
- If the product is no longer usable, consider recycling components where possible.

Contact Information for Further Support

For any questions or additional support, please refer to the manufacturer's website or contact their customer service department. They will provide you with the necessary assistance regarding safety inquiries and product support.

By following these safety guidelines, you can ensure a safe and effective experience with your BenchRestSeater 7/8. Thank you for prioritizing safety in your reloading practices.

Instrucciones de Seguridad del Producto para el BRSeater 7/8

Introducción

El BRSeater es un dispositivo diseñado para asentar balas de competición con la máxima precisión. Esta guía te proporcionará información importante sobre el uso seguro del producto, así como medidas de seguridad y contacto para asistencia. Es fundamental seguir estas instrucciones para garantizar un uso seguro y eficaz.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el BRSeater.
- Mantén el dispositivo fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Utiliza el BRSeater solo para su propósito previsto, que es asentar balas de competición.
- Inspecciona el BRSeater antes de cada uso para detectar signos de daño o desgaste.
- Si encuentras algún daño, no uses el producto y contacta al fabricante para obtener asistencia.
- Siempre usa equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes, durante el uso.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Manejo de balas:** Manipula las balas con cuidado para evitar lesiones. Las balas pueden ser peligrosas si no se manejan correctamente.
- **Área de trabajo:** Asegúrate de que tu área de trabajo esté limpia y libre de desorden para evitar accidentes.
- **Uso de la manga guía:** Asegúrate de que la manga guía esté correctamente instalada antes de usar el BRSeater. Esto garantiza una guía axial perfecta y una concentricidad adecuada.
- **Cabezas de asentador:** Utiliza solo las cabezas de asentador recomendadas para el tipo de bala que estás utilizando. Esto puede mejorar la concentricidad y la precisión.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Coloca el BRSeater en una superficie plana y estable.
- Asegúrate de que la rosca de 7/8 esté correctamente instalada en tu prensa de recarga.
- Verifica que la manga guía esté alineada con la cámara del cartucho.

2. Uso:

- Inserta la bala en la manga guía.
- Baja la prensa lentamente para asentar la bala.
- Observa el proceso para asegurarte de que la bala esté correctamente asentada.
- Repite el proceso según sea necesario, cambiando la cabeza de asentador si utilizas diferentes tipos de balas.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando el BRSeater ya no sea necesario o esté dañado, sigue las regulaciones locales para la eliminación de productos de recarga.
- No arrojes el dispositivo a la basura común. Consulta con las autoridades locales sobre el reciclaje o la eliminación adecuada.

Información de Contacto para Más Soporte

Para obtener más información sobre el BRSeater y asistencia con problemas de seguridad, consulta el manual del producto o visita el sitio web del fabricante. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y cualquier otra información relevante cuando busques asistencia.

Recuerda que la seguridad es una prioridad. Siguiendo estas instrucciones, podrás utilizar el BRSeater de manera segura y eficaz. No dudes en reportar cualquier producto que consideres inseguro a las autoridades competentes.

Guide de Sécurité pour le BRSeater 7/8 BenchRestSeater 7x65 R

Introduction

Le BRSeater est un outil de précision conçu pour le placement des balles de match. Il est essentiel de suivre ces instructions de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit. Ce guide respecte les réglementations de sécurité des produits de l'UE pour assurer ta sécurité et celle des autres.

Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi de lire et de comprendre toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Utilise le BRSeater uniquement pour son usage prévu, à savoir le placement de balles de match.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Vérifie régulièrement l'état du BRSeater pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne modifie pas le produit d'une manière qui pourrait compromettre sa sécurité.
- En cas de doute sur l'utilisation ou la sécurité du produit, consulte un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Lorsque tu utilises le BRSeater, porte toujours des lunettes de protection pour protéger tes yeux.
- Assure-toi que la zone de travail est propre et dégagée pour éviter les accidents.
- Ne force pas le produit lors de l'utilisation; cela pourrait entraîner des blessures ou endommager le produit.
- Utilise la tête de placement appropriée pour le type de balle que tu utilises. Cela améliore la concentricité et la sécurité.
- Ne laisse jamais le produit sans surveillance pendant son utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation:

- Dévisse la tête de placement actuelle si nécessaire.
- Sélectionne la tête de placement appropriée pour la balle que tu souhaites utiliser.
- Visse la nouvelle tête de placement fermement mais sans excès.

2. Utilisation:

- Place la douille de guidage sur le BRSeater.
- Insère la balle dans la douille de guidage.
- Applique une pression douce et uniforme pour positionner la balle.
- Vérifie que la balle est correctement positionnée avant de retirer le BRSeater.

3. Entretien:

- Nettoie régulièrement le BRSeater pour éviter l'accumulation de résidus.
- Inspecte la douille et la tête de placement pour détecter tout signe d'usure.
- Remplace toute pièce endommagée immédiatement.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le BRSeater avec les déchets ménagers.
- Consulte les réglementations locales pour le recyclage des outils et équipements.

- Si le produit est endommagé ou inutilisable, dépose-le dans un centre de recyclage approprié.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité du produit, consulte le manuel d'utilisation ou contacte un professionnel. Assure-toi de disposer des informations nécessaires pour obtenir de l'aide.

Merci d'utiliser le BRSeater 7/8 BenchRestSeater 7x65 R. En suivant ces directives, tu contribues à une utilisation sûre et responsable du produit.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il BenchRestSeater 7/8

Introduzione

Il BenchRestSeater 7/8 è progettato per garantire la massima precisione nel posizionamento di proiettili da competizione. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro ed efficace. Questa guida fornisce informazioni essenziali per garantire la sicurezza durante l'uso del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Verifica regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti visibili o se non funziona correttamente.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre occhiali protettivi e guanti quando lavori con il BenchRestSeater.
- Assicurati che l'area di lavoro sia ben illuminata e priva di ostacoli.
- Non forzare il prodotto oltre le sue specifiche tecniche.
- Non utilizzare il seater con proiettili non compatibili o non raccomandati.
- Mantieni le mani e gli oggetti lontani dalla zona di lavoro durante l'operazione di posizionamento.
- Segui attentamente le istruzioni per la sostituzione della testa del seater.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione dell'Area di Lavoro

- Assicurati che la superficie di lavoro sia stabile e piana.
- Rimuovi eventuali oggetti non necessari dall'area.

2. Installazione del BenchRestSeater

- Fissa il seater al banco di lavoro utilizzando la filettatura 7/8.
- Controlla che sia ben saldo prima di procedere.

3. Utilizzo del BenchRestSeater

- Posiziona il bossolo nel tubo guida.
- Inserisci il proiettile nel seater, assicurandoti che sia allineato correttamente.
- Esegui il movimento di posizionamento con attenzione, evitando movimenti bruschi.
- Dopo l'uso, rimuovi il proiettile e il bossolo dal seater.

4. Sostituzione della Testa del Seater

- Segui le istruzioni specifiche per la rimozione e l'installazione della testa del seater.
- Assicurati di utilizzare la testa corretta per il tipo di proiettile utilizzato.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici.
- Segui le normative locali per lo smaltimento di attrezzature e materiali pericolosi.
- Contatta le autorità locali per informazioni sullo smaltimento sicuro.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande relative alla sicurezza del prodotto, è possibile contattare il produttore o il rivenditore autorizzato. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti.

Seguire queste istruzioni contribuirà a garantire un utilizzo sicuro e efficace del BenchRestSeater 7/8. La sicurezza è fondamentale, e la tua attenzione ai dettagli farà la differenza.

Brukerhåndbok for BenchRestSeater 7/8

Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av BenchRestSeater 7/8! Dette produktet er designet for å gi deg høy presisjon i setting av matchkuler og forbedre konsentrasjonen under prosessen. Vennligst les nøye gjennom denne brukerhåndboken for å sikre trygg og effektiv bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Følg alle sikkerhetsinstruksjoner og advarsler i denne håndboken.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og andre sårbare grupper.
- Kontroller produktet jevnlig for skader eller slitasje før bruk.
- Bruk alltid personlig verneutstyr som vernebriller og hansker ved håndtering av ammunisjon og ved bruk av dette produktet.
- Rapportér eventuelle skader eller farer til relevante myndigheter.

Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- Bruk kun kompatible patroner med BenchRestSeater 7/8.
- Sørg for at produktet er korrekt installert før bruk.
- Unngå å bruke produktet hvis det er skadet eller mangler deler.
- Hold arbeidsområdet rent og ryddig for å unngå ulykker.
- Unngå å ha hender eller andre gjenstander i nærheten av bevegelige deler under bruk.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av settehodet:

- Velg riktig settehode for kulen som skal brukes.
- Fjern det eksisterende settehodet ved å skru det mot klokken.
- Installer det nye settehodet ved å skru det med klokken til det sitter godt.

2. Forberedelse for setting:

- Plasser patronhylsen i veiledningsleiven.
- Sørg for at patronhylsen er korrekt plassert for å unngå feil under setting.

3. Setting av kuler:

- Plasser kulen i hylsen.
- Trykk ned på settehodet for å sette kulen i hylsen.
- Kontroller at kulen er korrekt plassert og at det ikke er noen tegn til skader.

4. Etter bruk:

- Rengjør produktet for å fjerne eventuelle rester av smuss eller partikler.
- Oppbevar produktet på et tørt og sikkert sted.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering.
- Kast defekte eller ubrukte deler på en sikker måte.
- Unngå å kaste produktet i vanlig husholdningsavfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer vedrørende sikkerhet, bruk eller vedlikehold av BenchRestSeater 7/8, vennligst kontakt din lokale forhandler eller produsentens kundeservice.

Viktig merknad

Denne håndboken er laget for å overholde EU General Product Safety Regulation (GPSR). Det er viktig å følge alle sikkerhetsprosedyrer for å minimere risikoen for skader. Vennligst vær oppmerksom på at det er ditt ansvar å bruke produktet på en sikker måte.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla BenchRestSeater 7/8

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup BenchRestSeater 7/8. Ten produkt został zaprojektowany z myślą o zapewnieniu najwyższej precyzji podczas osadzania pocisków. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Przed użyciem produktu, upewnij się, że zapoznałeś się z instrukcją obsługi oraz zasadami bezpieczeństwa.
- Produkt przeznaczony jest wyłącznie dla dorosłych użytkowników. Nie pozwalaj dzieciom na korzystanie z produktu.
- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia, które mogą wpłynąć na jego działanie.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty oraz wypadki odpowiednim organom.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Zawsze używaj odpowiednich okularów ochronnych oraz rękawic podczas pracy z produktem.
- Upewnij się, że obszar roboczy jest czysty i wolny od przeszkód.
- Nie używaj produktu w pobliżu materiałów łatwopalnych.
- Zachowaj ostrożność podczas obsługi pocisków i amunicji, aby uniknąć przypadkowego wystrzału.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że wszystkie części są dostępne i w dobrym stanie.
- Zainstaluj produkt zgodnie z instrukcjami zawartymi w instrukcji obsługi.
- Sprawdź, czy produkt jest prawidłowo zamocowany przed użyciem.

2. Użytkowanie:

- Umieść łuskę naboju w prowadnicy, upewniając się, że jest odpowiednio dopasowana.
- Włóż pocisk do głowicy osadzającej, wybierając odpowiednią głowicę dla używanego pocisku.
- Delikatnie naciśnij na produkt, aby osadzić pocisk.
- Po zakończeniu używania, dokładnie oczyść produkt z resztek amunicji.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów przemysłowych.
- Nie wrzucaj produktu do ogólnych pojemników na odpady.
- W przypadku uszkodzenia produktu, skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki lub recyklingu.

Informacje kontaktowe w celu dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z lokalnym punktem sprzedaży lub producentem.

Zalecamy również regularne sprawdzanie aktualizacji dotyczących bezpieczeństwa na platformie Safety Gate Unii Europejskiej.

BenchRestSeater 7/8 Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit BenchRestSeater 7/8. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan tarkkuutta matchampumakuulien istuttamisessa. On tärkeää noudattaa alla olevia turvaohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset Turvaohjeet

- Huolehdi aina, että tuote on käytössä vain aikuisen valvonnassa.
- Varmista, että käytät tuotetta vain sille tarkoitetuissa tarkoituksissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.
- Käytä ainoastaan suositeltuja istutuspäitä parhaan mahdollisen tarkkuuden saavuttamiseksi.
- Seuraa tarkasti käyttöohjeita istutusprosessin aikana.
- Käytä suojavarusteita, kuten suojalaseja, tarvittaessa.
- Vältä koskettamasta kuulaa tai patruunaa, kun se on paikallaan.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty.
- Kiinnitä BenchRestSeater tukevasti työpöytäsi tai muuhun vakaaseen pintaan.
- Valitse oikea istutuspää ja kiinnitä se BenchRestSeateriin.
- Tarkista, että kaikki osat ovat tiukasti paikoillaan.

2. Käyttö

- Aseta patruuna BenchRestSeateriin ohjeiden mukaan.
- Varmista, että patruuna on kunnolla paikallaan ennen istutusprosessin aloittamista.
- Käynnistä istutusprosessi ja seuraa tarkasti, että kuula ohjautuu oikein.
- Tarkista lopuksi, että kuula on istutettu oikein ja että kaikki osat ovat ehjiä.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote ympäristöystävällisesti paikallisten sääntöjen mukaan.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätteiden käsittelypalveluihin saadaksesi ohjeita.

Lisätietoja

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätukea, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai tarkista käyttöohjeesta lisätietoja.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia. Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käytön BenchRestSeater 7/8:lle.

Säkerhetsinstruktioner för BenchRestSeater 7/8

Introduktion

Tack för att du valt BenchRestSeater 7/8. Denna enhet är designad för att säkerställa högsta precision vid seating av matchkolor. För att säkerställa en säker och effektiv användning, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd produkten endast för det avsedda syftet.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Rapportera osäkra produkter och olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med BenchRestSeater.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp som kan orsaka olyckor.
- Kontrollera att seaterhuvudet är korrekt installerat innan användning.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för att undvika skador.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av seaterhuvud

- Välj rätt seaterhuvud för den kula du använder.
- Ta bort det befintliga seaterhuvudet genom att vrida det moturs.
- Sätt in det nya seaterhuvudet och vrid medurs för att fästa det ordentligt.

2. Användning av BenchRestSeater

- Placera hylsan i den guidade ärmen.
- Sätt i kulan i seaterhuvudet.
- Tryck ner handtaget långsamt och jämnt för att seat kulan i hylsan.
- Kontrollera att kulan är korrekt seated genom att mäta koncentriskheten.

3. Underhåll

- Rengör produkten efter varje användning för att ta bort smuts och rester.
- Inspektera alla delar regelbundet för slitage och byt ut vid behov.

Avfallshantering

- Kassera produkten i enlighet med lokala föreskrifter för avfallshantering.
- Återvinn materialet där det är möjligt.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller mer information om säkerhet och användning, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsdatum tillgängligt för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din BenchRestSeater 7/8. Tack för att du prioriterar säkerheten!

Bezpečnostní pokyny pro používání BenchRestSeater 7/8

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili produkt BenchRestSeater 7/8. Tento nástroj je navržen tak, aby poskytoval maximální přesnost při usazování matchových projektilů. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní používání, prosím, pečlivě si přečtěte následující bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si přečtěte všechny pokyny a upozornění.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte produkt pouze k určenému účelu, jak je uvedeno v tomto manuálu.
- Zkontrolujte produkt před každým použitím a ujistěte se, že není poškozen.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození nebo nesrovnalosti, produkt nepoužívejte a kontaktujte odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při používání BenchRestSeateru vždy noste ochranné brýle a rukavice.
- Zajistěte, aby pracovní prostor byl dobře osvětlený a uklizený.
- Nikdy nevkládejte prsty nebo jiné části těla do oblasti, kde dochází k usazování projektilů.
- Používejte pouze doporučené typy hlav seaterů podle specifikací výrobce.
- Při manipulaci s náboji dodržujte všechny bezpečnostní pokyny pro střelbu a manipulaci s municí.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace produktu:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné součásti a příslušenství.
- Připojte vodící manžetu k BenchRestSeateru podle pokynů v manuálu.
- Zkontrolujte, zda je vše správně upevněno a zajištěno.

2. Používání produktu:

- Umístěte nábojnici do vodící manžety.
- Pomalu a opatrně zasouvejte projektil do nábojnice.
- Ujistěte se, že projektil je správně usazen a má dokonalou koncentricku.
- Po dokončení procesu usazování odstraňte nábojnici a projektil z oblasti použití.

Pokyny pro likvidaci

- Produkt a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Zajistěte, aby byly všechny nebezpečné materiály řádně zlikvidovány.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na příslušné úřady nebo odborníky. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o produktu a jeho použití.

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné používání BenchRestSeateru 7/8 a minimalizujete riziko úrazů nebo poškození. Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při práci s našimi produkty.